

ENGLISH CHOP HOUSE

Le meilleur établissement de ce genre à Winnipeg. Repas à toute heure.

Liqueurs, Cigares, Etc.

Porte voisine du B. de Poste.

RUE McDERMOT, WINNIPEG
V. COUTURE, PROP.

Hotel Quebec

COIN DES AVENUES

PROVENCHER ET TACHE

Pres du Pont St-Boniface.

VINS, LIQUEURS, CIGARES DE CHOIX
BONNE PENSION,

A des Prix Modérés

ECURIE, pour plusieurs chevaux.

Chambres chauffées à l'air Chaud.

EM. COUTURE, PROP.

Quand vous aurez besoin

D'EAUX GAZEUSES

TELLES QUE

GINGER ALE, SODA WATER,
CREAM SODA, LEMON SODA,
SALSEPAREILLE, ETC.

Demandez celles de

PELISSIER & GOBEIL,

Seul établissement CANADIEN-
FRANÇAIS de ce genre à Winnipeg.

RUE JAMES EST, Près de la rue Main.

HOTEL

"Canadian Northern"

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE.

PENSION DE 1^{re} CLASSE

A DES PRIX RAISONNABLES.

Vins, Liqueurs et Cigares de choix.

Gabriel Arial, Propriétaire

DE TOUT UN PEU

La presse française "Derriez" imprime, coupe, plie et compte 76,000 feuilles à l'heure.

D. W. Fleury tient toujours son magasin au No 564, rue Main, vis-à-vis l'Hôtel Brunswick, Winnipeg. Il offre à grande réduction un stock immense de hardes-faites, fourrures, etc.; il demande des acheteurs pour l'écouler au plus vite.

Pincelagraisse à son ami Gratelesuif:

—Tu sais, mon cher, que X... est parti, la semaine dernière, pour un voyage en province.

—Pas du tout. Et que va-t-il faire là ?

—Affaire sérieuse.

—Qu'est-ce donc, alors ?

—Il s'en va prendre femme !

Le magasin le mieux assorti de St-Boniface, est sans contredit celui de MM. Collin & Cie, situé sur l'avenue Taché. L'on y trouve tout ce qu'il faut pour l'usage de la maison. Pour vous en convaincre, allez le voir, et vous n'en sortirez pas sans avoir acheté.

Au public — Si vous voulez économiser votre argent, allez, de préférence, acheter chez un marchand qui annonce. Vous aurez toujours pour votre argent. Car en se faisant connaître par le canal de la publicité, le marchand fera augmenter le volume de ses affaires et pourra, par conséquent, vendre à meilleur marché que celui qui n'annonce pas.

La Vraie Place

Pour acheter votre pain, vos gâteaux, biscuits, bonbons de choix, etc., c'est chez

P. Cosselin,

AVENUE TACHÉ.

Seule BOULANGERIE A ST-BONIFACE
PATRONAGE SOLLICITE.

FRANÇAIS-GREC-LATIN

Leçons à domicile, à bon marché. Ecrire à M. CHÉRIAS DE MONIEUX, St-Boniface, Manitoba. Boîte de Poste 89.

L'un des assortiments les plus considérables de la ville de Winnipeg en fait de hardes-faites et fourrures, c'est celui du MAGASIN BLEU. Allez le voir.

ELLE—Avant notre mariage, tu disais que tu étais prêt à mourir pour moi.

LUI—Oui, je te le dis encore.

ELLE—Tu le dis, mais tu ne meurs pas souvent.

La plus grande beurrerie du Canada est celle de Winnipeg. M. S. M. Barré en est le gérant.

Entre célibataires enragés :

—Alors, si je me marie, ce sera une bêtise ?

—Pardon, deux...

—Comment ?

—Celle que vous ferez, et celle que fera la jeune fille en vous prenant.

Magasin Departemental de COLLIN & CIE, St-Boniface

Avenue Provencher,

LA MEILLEURE PLACE POUR VOS

Marchandises Sèches, Chaussures, Epicerie, Vaisselle, Grains, Farine, Son, Gru. Vous trouverez chez Collin & Cie tout ce que vous pouvez avoir besoin à des prix défiant toute compétition, et pouvant rivaliser avec tous les autres marchands, même de Winnipeg. Venez voir et juger par vous-mêmes. Prix spéciaux (en gros) pour les membres du clergé et les communautés religieuses, ainsi qu'aux marchands de la campagne. (Bois et charbon mou et dur à vendre). Nous sollicitons votre patronage. Venez ! Venez ! Venez en foule chez COLLIN & CIE.

Attention toute spéciale aux commandes données par la malle.

Salle Publique à louer au "BAZAR." Améliorations modernes. J. B. LECLERC, Prop.